



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Contracting and Procurement Section  
Section d'approvisionnement et de contrats

[ps.contractunit-unitedecontrats.sp@canada.ca](mailto:ps.contractunit-unitedecontrats.sp@canada.ca)

Attention: Chantale Grégoire

**Request For Proposal  
Demande de proposition**

**MODIFICATION #1**

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère de la Sécurité publique

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et installations énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires :

Instructions: See Herein  
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution  
Sécurité publique Canada  
Section des contrats et approvisionnement  
269, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (ON) K1A 0P8

|   |   |
|---|---|
| Title – Sujet<br><b>MODIFICATION #1 - SAEA Prévention du crime dans les collectivités autochtones : Programmes adaptés à la culture et évaluation tenant compte de la culture</b>             |   |
| Solicitation No. – N° de l'invitation<br>201904038-2  | Date<br>2020-09-08  |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin<br>At – à 14:00 h<br>On – le octobre 06,2020   | Time Zone<br>Fuseau horaire<br>Heure avancée de l'Est (HAE) |
| Delivery Required – Livraison exigée<br>See Herein  |   |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:<br>Chantale Grégoire   |   |
| Telephone No. – N° de telephone<br>343-549-5220   |   |
| Destination – of Goods, Services and Construction:<br>Destination – des biens, services et construction:<br><br>Sécurité publique Canada<br>269, avenue Laurier Ouest,<br>Ottawa (ON) K1A 0P8 |   |
| Security – Sécurité<br><br>Il n'existe aucune exigence de sécurité.   |   |

|   |      |
|---|------|
| Vendor/Firm Name and Address<br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  |      |
|   |      |
| Telephone No. – N° de téléphone<br>Facsimile No. – N° de télécopieur  |      |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br>(type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |      |
|   |      |
| Signature   | Date |



## **Modification #1**

- A) La modification #1 est soulevée pour prolonger la période de Demande de proposition énumérée à la première page du document.**
  
- B) TOUS LES AUTRES TERMS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES**